



Einführen der nachfolgend aufgeführten Produkten benötigen eine Generaleinfuhrbewilligung (GEB). Massgebend ist der Gebrauchszolltarif (www.tares.ch).

L'importation des produits mentionnés ci-dessous nécessite un permis général d'importation (PGI). Le tarif des douanes est déterminant (www.tares.ch).

Per i seguenti prodotti è necessario un permesso generale d'importazione (PGI). Determinante è la tariffa d'uso (www.tares.ch).

Gemüse & Obst, frisch	Légumes & fruits, frais	Verdura & frutta, fresche	Tarifnummer Numéro du tarif Voce di tariffa
- Gemüse, frisch	- Légumes, frais	- Verdura, fresca	
Cherry-Tomaten (Rispe)	Tomates-cerises (grappes)	Pomodori ciliegia (grappolo)	0702.0010/19-911
Cherry-Tomaten, andere	Tomates-cerises, autres	Pomodori ciliegia, altri	0702.0010/19-999
Peretti-Tomaten	Tomates peretti	Pomodori peretti	0702.0020/29-999
Fleischtomaten Ø => 80 mm	Tomates charnues Ø => 80 mm	Pomodori carnosì Ø => 80 mm	0702.0030/39
Tomaten, andere	Tomates, autres	Pomodori, altri	0702.0090/99
Setzwiebeln	Oignons à planter	Cipolline da semina	0703.1011/19
Cipollotte	Cipollotte	Cipollotte	0703.1020/29
Cipolline weisse, flache, ø ≤ 35mm	Oignons blancs, plats, ø ≤ 35mm	Cipolline, bianche, piatte, ø ≤ 35mm	0703.1030/39
Wildzwiebeln (Lampagioni)	Oignons sauvages (lampagioni)	Lampagioni	0703.1040/49
Metzgerzwiebeln ø ≥ 70mm	Oignons de boucherie ø ≥ 70mm	Cipolle grosse ø ≥ 70mm	0703.1050/59
Silber-/Perlzwiebeln rund ø < 35mm	Oignons argentés ronds ø < 35mm	Cipolle arg. rotonde ø < 35mm	0703.1060/69-911
Rote und weisse Zwiebeln ø < 70mm	Oignons rouges et blancs ø < 70mm	Cipolle, rosse e bianche ø < 70mm	0703.1060/69-999
Speisezwiebeln, andere ø < 70mm	Oignons comestibles, autres ø < 70mm	Cipolle commestibili, altre ø < 70mm	0703.1070/79
Foodtainer-Lauch	Poireaux pour Foodtainer	Porro allungato per Foodtainer	0703.9010/19
Lauch, anderer	Poireaux, autres	Porri, altri	0703.9020/29
Cimone	Cimone	Cimone	0704.1010/19
Romanesco	Romanesco	Romanesco	0704.1020/29
Blumenkohl	Choux-fleurs	Cavolfiori	0704.1090/99
Rosenkohl	Choux-de-Bruxelles	Cavolini di Bruxelles	0704.2010/19
Rotkohl	Choux rouges	Cavoli rossi	0704.9011/19
Weisskohl	Choux blancs	Cavoli bianchi	0704.9020/29
Spitzkabis	Choux pointus	Cavoli a punta	0704.9030/39
Wirz	Choux de Milan	Cavoli di Milano	0704.9040/49

Gemüse & Obst, frisch	Légumes & fruits, frais	Verdura & frutta, fresche	Tarifnummer Numéro du tarif Voce di tariffa
Broccoli	Choux-brocolis	Broccoli	0704.9050/59
Chinakohl	Choux chinois	Cavoli cinesi	0704.9060/62
Pak-Choi	Pak-Choi	Pak-Choi	0704.9063/69
Kohlrabi	Choux-pommes	Cavoli-rapa	0704.9070/79
Federkohl	Choux frisés non pommés	Cavoli ricci senza testa	0704.9080/89
Eisbergsalat ohne Umblatt	Salade iceberg sans feuilles externes	Lattughe iceberg senza corona	0705.1111/19
Batavia und andere Eisbergsalate	Batavia et autres salades iceberg	Batavia e altre lattughe iceberg	0705.1120/29
Kopfsalat	Salades pommées	Lattuga cappuccio	0705.1191/99
Mini-Lattich <= 160g/Stk.	Mini laitues romaines <= 160g/p.	Lattuga romana nana <= 160g/p.	0705.1910/19-911
Lattich, anderer	Laitues romaines, autres	Lattuga romana, altro	0705.1910/19-999
Eichenlaubsalat	Feuilles de chêne	Lattughino: foglia di quercia	0705.1920/29
Lollo, rot	Lollo, rouge	Lollo, rosso	0705.1930/39
Lollo, anderer	Lollo, autre	Lollo, altro	0705.1940/49
Lattugino, anderer	Lattughino, autre	Lattughino, altro	0705.1950/59
Andere Salate der Gruppe lactuca	Autres salades du groupe lactuca	Altre insalate del gruppo lactuca	0705.1990/99
Treibzichorien	Chicorée de culture forcée	Cicoria di coltura forzata	0705.2110/19
Endiviensalat glatt	Chicorée scarole	Indivia scarola	0705.2910/19
Endiviensalat gekraust	Chicorée frisée	Indivia riccia	0705.2920/29
Trevisana	Chicorée de Trévisé	Trevisana	0705.2930/39
Roter Zichoriensalat, anderer	Chicorée rouge, autre	Cicorino rosso, altro	0705.2940/49
Cicorino grün	Chicorée verte	Cicorino verde	0705.2950/59
Schnittzichorien	Chicorée à tondre	Cicoria da taglio	0705.2960/69
Zuckerhut	Chicorée pain de sucre	Cicoria bianca di Milano	0705.2970/79
Bundkarotten	Carottes en botte	Carote con foglie, in mazzi	0706.1010/19
Baby-Karotten und Pariserkarotten	Carottes baby et carottes parisiennes	Carote baby e carote parigine	0706.1020/29-011
Karotten, andere	Carottes, autres	Carote, altre	0706.1020/29-099
Teltower Rüben	Navets Teltower	Rape Teltower	0706.1030/39-011
Weisse Rüben, andere	Navets, autres	Rape, altre	0706.1030/39-099
Randen	Betteraves à salade	Barbabietole	0706.9011/19
Schwarzwurzeln	Salsifis	Scorzoneria	0706.9021/29
Suppensellerie	Céleris-soupe	Sedano da condimento	0706.9030/39
Knollensellerie	Céleris-raves	Sedano-rapa	0706.9040/49
Rettiche	Radis	Ramolacci	0706.9050/59
Eiszapfen	Radis glaçons	Ravanelli a candela	0706.9060/69-011
Radieschen, andere	Petits radis, autres	Ravanelli, altri	0706.9060/69-099

Gemüse & Obst, frisch	Légumes & fruits, frais	Verdura & frutta, fresche	Tarifnummer Numéro du tarif Voce di tariffa
Salatgurken	Concombres pour la salade	Cetrioli per insalata	0707.0010/19
Nostrani-Gurken	Concombres Nostrani	Cetrioli nostrani	0707.0020/29
Einmachgurken > 6-12 cm	Concombres pour la conserve > 6-12 cm	Cetrioli per conserva > 6-12 cm	0707.0030/39
Gurken, andere	Concombres, autres	Cetrioli, altri	0707.0040/49
Kefen	Pois mange-tout	Taccole	0708.1010/19
Erbsen	Pois	Piselli	0708.1020/29
Schwertbohnen (Piattoni)	Haricots sabres (Piattoni)	Piattoni	0708.2021/29
Spargelbohnen (long beans)	Haricots asperges (long beans)	Fagiolini "long beans"	0708.2031/39
Bohnen extrafeine (mind. 500 Stk. je kg)	Haricots extra-fins (mind. 500 pces. / kg)	Fagiolini extrafini (500 pezzi min. per kg)	0708.2041/49
Bohnen, andere	Haricots, autres	Fagiolini, altri	0708.2091/99
Hülsenfrüchte, andere	Légumes à cosse, autres	Legumi da granella, altri	0708.9080/89
Artischocken	Artichauts	Carciofi	0709.9110/30
Grüenspargeln	Asperges vertes	Asparagi verdi	0709.2010/19
"Übersee-Auberginen"	"Aubergines d'outremer"	"Melanzane d'oltremare"	0709.3010/19-011
Auberginen	Aubergines	Melanzane	0709.3010/19-099
Stangensellerie, grün	Céleri-branche, vert	Sedano coste verde	0709.4010/19
Stangensellerie, gebleicht	Céleri-branche, blanchi	Sedano coste, bianco	0709.4020/29
Stangensellerie, anderer	Céleri-branche, autres	Sedano coste, altro	0709.4090/99
Spinat	Epinards	Spinaci	0709.7010/19
Kardy	Cardon	Cardi	0709.9911/19
Fenchel	Fenouil	Finocchi	0709.9920/29
Rhabarber	Rhubarbe	Rabarbaro	0709.9930/39
Petersilie gekraust	Persil frisé	Prezzemolo riccio	0709.9940/49-911
Petersilie glatt	Persil non frisé	Prezzemolo liscio	0709.9940/49-912
Zucchettiblüten	Fleurs de courgettes	Zucchini con fiore	0709.9950/59-911
Zucchetti	Courgettes	Zucchini	0709.9950/59-912
Krautstiele	Bettes	Coste	0709.9960/69
Nüsslersalat	Mâche	Valerianella	0709.9970/79

Gemüse & Obst, frisch	Légumes & fruits, frais	Verdura & frutta, fresche	Tarifnummer Numéro du tarif Voce di tariffa
- Obst, frisch	- Fruits, frais	- Frutta, fresca	
Äpfel	Pommes	Mele	0808.1021/39
Nashi (asiatische Birne)	Nashi (poires asiatiques)	Pere Nashi	0808.3021/39-911
Birnen	Poires	Pere	0808.3021/39-912
Quitten	Coings	Cotogne	0808.4021/39
Aprikosen	Abricots	Albicocche	0809.1011/99
Sauerkirschen	Cerises acides	Ciliege amarene	0809.2110/19-911/912/999
Tafelkirschen	Cerises de table	Ciliege da tavola	0809.2910/19-911
Kirschen zu Brenn zwecken	Cerises de table pour la distillatio	Ciliege da tavola per la distillazione	0809.2910/19-912
Kirschen, andere	Cerises, autres	Ciliege, altre	0809.2910/19-999
Pflaumen	Prunes	Susine	0809.4012/94-911
Mirabellen	Mirabelles	Mirabelle	0809.4012/94-912
Reineclauden	Reines-claudes	Regina-claudia	0809.4012/94-913
Zwetschgen zu Brenn zwecken	Pruneaux pour la distillation	Prugne per la distillazione	0809.4012/94-914
Tafelzwetschgen	Pruneaux de table	Prugne da tavola	0809.4012/94-915
Walderdbeeren	Fraises des bois	Fragole di bosco	0810.1010/19-911
Erdbeeren	Fraises	Fragole	0810.1010/19-999
Himbeeren	Framboises	Lamponi	0810.2010/19
Brombeeren	Mûres	More	0810.2020/29
Cassis	Cassis	Ribes neri	0810.3021/29-913
Johannisbeeren, andere	Groseilles à grappes, autres	Ribes, altri	0810.3021/29-997

*** Fin de la liste ***